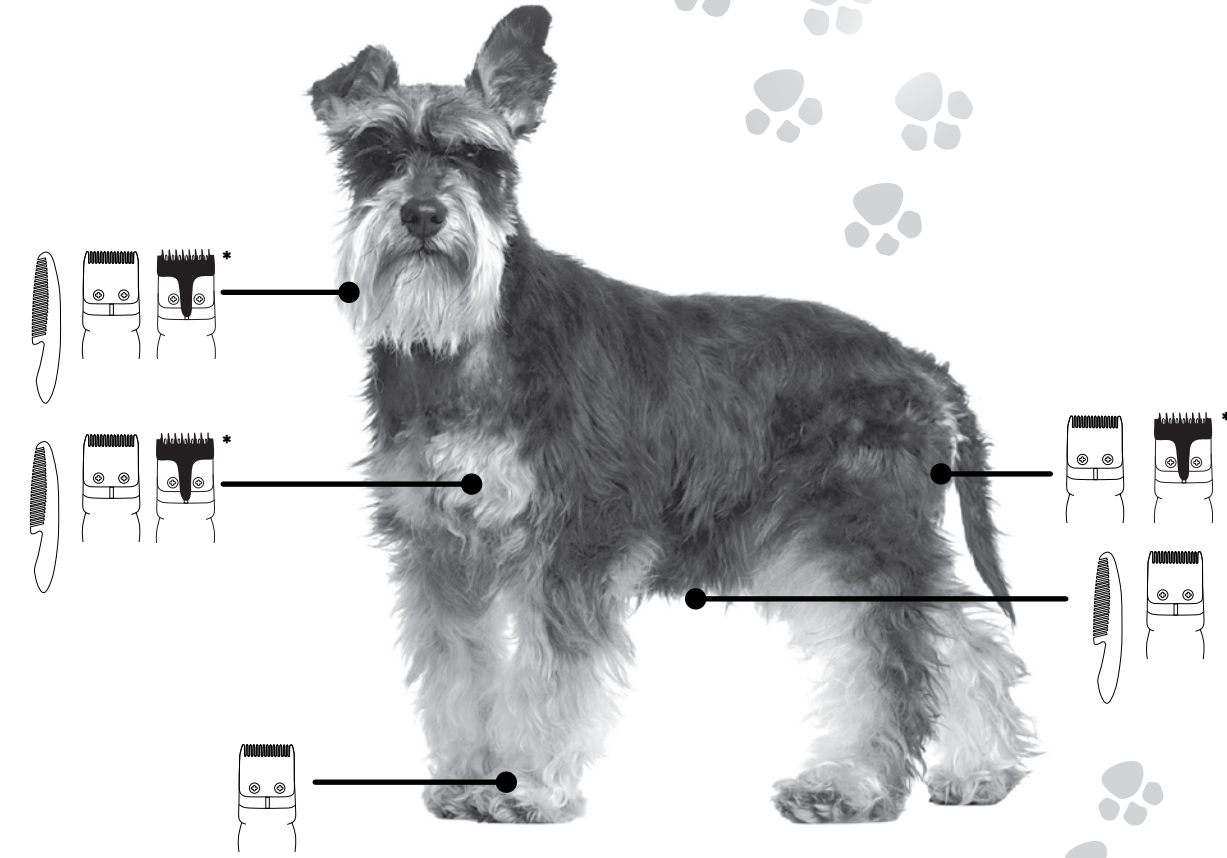


The diagram illustrates only the general areas where your pet should normally get trimmed.



\* The comb attachment should be used if you don't want a close trim.

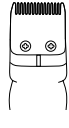
**FR** \* Nous conseillons l'utilisation du jeu de peigne ; si vous ne souhaitez pas obtenir une coupe trop courte.

**ES** \* El aditamento del peine se debe utilizar si no desea un recorte bajo

**DE** \* Der Aufsteckkamm sollte benutzt werden, sofern kein sehr kurzes Schnittergebnis erzielt werden soll.



Comb  
Peigne  
Peine  
Kamm



Trimmer without comb attachment  
Tondeuse sans peigne de guidage  
Cortapelo sin accesorio peine  
Trimmer ohne Kammaufsatz



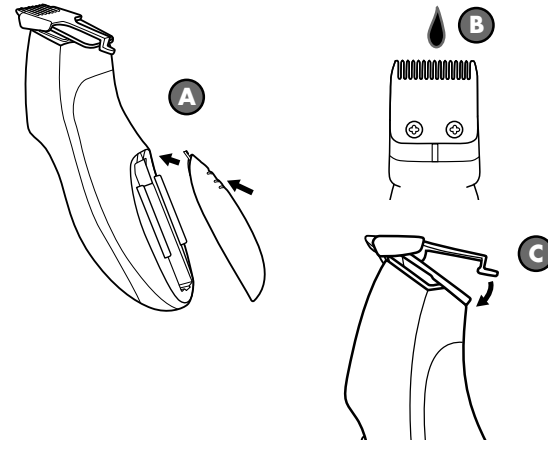
Trimmer with comb attachment  
Tondeuse avec peigne de guidage  
Cortapelo con accesorio peine  
Trimmer mit Kammaufsatz

**F** Le schéma montre seulement la zone principale où il est approprié de raccourcir les poils de votre animal.

**E** La ilustración muestra sotète de coupente la zona general en la que normalmente debería cortar el pelo de su mascota.

**D** Die Darstellung zeigt nur den allgemeinen Bereich, an dem Ihr Tier in der Regel geschnitten werden sollte.

## Getting started with your Oster™ Cordless Mini Trimmer



1. Open battery cover from unit. **A**
2. Insert 1 new 1.5V 'AA' battery, pressing it firmly into slot until secure.
3. Replace battery cover completely.
4. Oil the blade before use. **B**  
Turn trimmer ON and apply 1 drop of oil to the moving blade.
5. Optional: Attach guide comb on blade for longer cut or for recommended areas. **C**
6. You are now ready to trim your pet!

## Trimming your pet's hair

- Before you trim your pet, make sure your pet is clean and free of tangles and mats.
- Hold the trimmer in a way that feels comfortable in your hand and gives you the most control over the trimmer.
- Attach guide comb for longer trim, and for closer trim, use without comb attachment.
- When trimming your pet, be sure to move the trimmer in the same direction the hair grows for an even cut.

## SAFETY TIPS! Before Trimming Pet's Hair

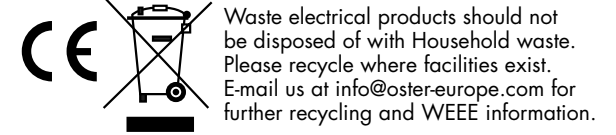
- You should secure your pet before trimming their fur. It may be helpful to fasten their leash to prevent them from running away especially during trimming.
- Introduce the Oster™ Cordless Mini Trimmer to your pet with it in the OFF position.
- Acclimate your pet to the Oster™ Cordless Mini Trimmer with it ON while giving praise and treats.
- After a few rounds of introduction, your pet should be on its way to a safe and healthy groom.
- Be patient with your pet. Do not use the Oster™ Cordless Mini Trimmer until your pet is completely comfortable.

### Notes

- Most dogs need their hair trimmed every six to nine weeks, and dogs with thick/ long and straight coats need their hair trimmed even more often.
- Insufficient lubrication of the trimmer blade causes heating and a reduced durability of the trimmer and the blade, as well as a reduction of the battery runtime. Therefore: The blades must be oiled before, during and after every use in order to prolong the life of the product.
- To receive good trimming results, it is necessary to apply a thin coat of oil between the top and bottom blade.

### Warning!

- Never use the Oster™ Cordless Mini Trimmer with water.
- Never clean the Oster™ Cordless Mini Trimmer while the unit is ON.
- Never leave unit unattended while the unit is running or while the switch is in the ON position.
- Use this appliance only for intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.



**Oster™**  
Animal Care Products

**Cordless Mini Trimmer**

Mini tondouse sans fil  
Mini cortauñas inalámbrico  
Kabelloser Mini-Trimmer

Quiet,  
Lightweight & Compact  
Silencieuse,  
légère et compacte  
Silencioso,  
ligero y compacto  
Leise,  
leicht & kompakt

**Oster™**  
GARRANTIA LIMITADA

**Garante este recibo ya que lo necesitará para cualquier reclamación dentro de esta garantía.**

• Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jardén Consumer Solutions (JCS) garantiza este producto durante 1 año (el "período") a partir de la fecha de compra, tal como se indica en este documento.

• Durante este período, en el caso improbable de que el producto ya no funcione debido a un fallo de diseño o fabricación, devuélvalo al lugar donde lo compró con su recibo de caja y una copia de esta garantía.

• Los derechos y prestaciones de esta garantía son adicionales a sus derechos legales, que no se verán afectados por esta garantía. Únicamente JCS tiene derecho a modificar estos términos.

• Durante el período establecido, la garantía cubre la reparación o sustitución del producto o de alguna pieza que no funcione adecuadamente siempre que:

- forme inmediatamente al establecimiento de compra o a JCS del problema, y
- el producto no haya sido alterado de ninguna manera ni haya sufrido daños o se haya efectuado un mal uso, abuso, reparación o alteración por parte de JCS, según los términos que establezca esta garantía.
- Las averías que se produzcan por uso indebido, negligencia, mal uso, deterioro, uso de herramientas, accidentes, negligencia, mal uso, daños, abusos, uso con un voltaje o corriente incorrectos, fuerza mayor, desastres naturales, sucesos que escapen al control de JCS, reparaciones o modificaciones realizadas por una persona ajena a JCS o por no seguir las instrucciones de uso no están cubiertas por esta garantía. Además, el desgaste o deterioro debido al uso normal, incluso, sin limitación, los arañazos y las pequeñas decoloraciones no están cubiertos por esta garantía.
- Los derechos de esta garantía solo se aplicarán al comprador original y no se cubrirán el uso comercial o comunitario.

• Si el producto incluye una garantía específica de algún país, consulte los términos y condiciones de dicha garantía en la presente información para obtener más información.

• No se incluye ninguna otra garantía y, excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin determinado se limitan a la duración de dicha garantía y la compañía no se responsabiliza de los daños accidentales o consecuentes.

**A efectos de esta garantía:**

• Para los productos adquiridos en Latinoamérica, Australia y Asia:  
Sunbeam Latin America, LLC  
5200 Blue Lagoon #470,  
Miami, FL 33126 EE.UU.  
info@osterahmialcare.com

• Para los productos adquiridos en Europa:  
Oster GmbH  
Gerbermühlstrasse, 32  
Frankfurt/Main Alemania  
info@oster-europe.com

En cumplimiento de las directivas europeas de baja tensión (73/23/CEE, modificada por 93/68/CEE) y de compatibilidad electromagnética (89/336/CEE, modificada por 93/68/CEE) se ha añadido el marcado CE al equipo. El importador y distribuidor posterior disponen de la declaración de conformidad en: Oster GmbH Gerbermühlstrasse 32 D-60594 Frankfurt/Main Alemania. Escríbanos un correo electrónico a info@oster-europe.com para recibir más información sobre el reciclaje y la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

©2011 Sunbeam Products Inc. Todos los derechos reservados. En Europa, importado y distribuido por Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Alemania. info@oster-europe.com. Latinoamérica, Asia y Australia: distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, Miami, FL 33126, USA. info@osterahmialcare.com. Sunbeam Products, Inc. es una subsidiaria de Jardén Corporation. (NYSE: JAH).

Impreso en China

**Oster™**  
GARRANTIE LIMITÉE

**Veillez conserver votre ticket de caisse, il vous sera demandé lors de toute réclamation sous garantie.**

• Sunbeam Products, Inc. Activité exercée sous le nom de Jardén Consumer Solutions (JCS) garantit ce produit pendant 1 année (la "période") à partir de la date d'achat, comme indiqué dans le présent document.

• Au cours de la période, dans le cas peu probable d'une panne liée à un défaut de conception ou de fabrication, veuillez rapporter le produit au magasin où vous l'avez acheté avec votre ticket de caisse et une copie de cette garantie.

• Les droits et avantages dans le cadre de la présente garantie s'ajoutent à vos droits statutaires, qui ne sont aucunement modifiés par la présente garantie. Seul JCS a le droit de modifier les modalités de la présente garantie.

• Dans le cadre de la présente garantie, JCS ne sera pas responsable des dommages, abus, utilisation incorrecte, force majeure, accidents, incendies, événements naturels, événements qui échappent au contrôle de JCS, réparations ou modifications réalisées par une personne autre que JCS ou par non respect des instructions d'utilisation. En outre, la présente garantie ne couvre pas non plus l'usure normale, y compris, mais sans limitation, les petites décolorations et éraillures.

• La présente garantie s'applique uniquement au premier acheteur et n'offre aucun droit à quiconque acquiert l'appareil pour un usage commercial ou communautaire.

• Si votre produit est accompagné d'une garantie locale ou d'une carte de garantie, veuillez en consulter les dispositions et conditions à la place de celle-ci ou vous adresser à votre revendeur local pour de plus amples informations.

• Aucune autre garantie n'est octroyée, et dans les limites d'intervention de la durée de la présente garantie, et l'entreprise ne saurait être aucunement responsable de dommages indirects ou consécutifs.

**POUR LES BESOINS DE LA PRÉSENTE GARANTIE**

• Pour les produits achetés en Amérique latine, en Australie et en Asie:  
Sunbeam Latin America, LLC  
5200 Blue Lagoon #470,  
Miami, FL 33126 États-Unis  
info@osterahmialcare.com

• Pour les produits achetés dans l'Europe:  
Oster GmbH  
Gerbermühlstrasse 32  
Frankfurt/Main Allemagne  
info@oster-europe.com

Conformément aux directives européennes sur les basses tensions (73/23/CEE amendé par 93/68/CEE) et la compatibilité électromagnétique (89/336/CEE amendé par 93/68/CEE), le marquage CE a été apposé sur l'équipement.

• L'importateur et distributeur conserve la déclaration de conformité sur fiche: Oster GmbH Gerbermühlstrasse 32 D-60594 Frankfurt/Main Allemagne. Pour de plus amples informations sur le recyclage et la directive DEEE, envoyez-nous un courrier électronique à l'adresse suivante: info@oster-europe.com.

©2011 Sunbeam Products Inc. Tous droits réservés. En Europe, importé et distribué par Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Allemagne. info@oster-europe.com. Dans l'Amérique Latine, l'Asie et l'Australie: distribué par Sunbeam Latin America, LLC, Miami, FL 33126, États-Unis. info@osterahmialcare.com. Sunbeam Products, Inc. est une filiale de Jardén Corporation. (NYSE: JAH).

Imprimé en Chine

**Oster™**  
LIMITED WARRANTY

**Please keep your receipt as this will be required for any claims under this guarantee.**

• Sunbeam Products, Inc. (doing business as Jardén Consumer Solutions (JCS) guarantees this product for 1 year ("the Term") from the date of purchase as described in this document.

• During the Term, if in the unlikely event this product no longer performs due to a design or manufacturing fault, please return it to the place of purchase with your till receipt and a copy of this guarantee.

• The rights and benefits under this guarantee are additional to your statutory rights, which are not affected by this guarantee. Only JCS has the right to change these terms.

• Within the Term this guarantee covers free of charge, the repair or replacement of the product or any part of the product found to be not working properly provided that:

- you promptly notify the place of purchase or JCS of the problem;
- the product has not been altered in any way or subjected to damage, misuse, abuse, repair or alteration by JCS as per the terms of this guarantee.
- Faults that occur through, improper use, negligence or misuse, damage, abuse, events beyond the control of JCS, repair or alteration acts of nature, use with incorrect voltage or current, Acts of God, incorrect, une négligence, une utilisation abusive, l'emploi incorrecte, des abus, utilisation incorrecte, force majeure, les catastrophes naturelles, les événements qui échappent au contrôle de JCS, réparations ou modifications réalisées par une personne autre que JCS ou par non respect des instructions d'utilisation. En outre, la présente garantie ne couvre pas non plus l'usure normale, y compris, mais sans limitation, les petites décolorations et éraillures.

• If your product includes a country-specific guarantee or warranty, please refer to the terms and conditions of such guarantee or warranty in place of this one or contact the place of purchase for more information.

• No other guarantee is provided and to the extent prohibited by applicable law, any implied guarantee of merchantability or fitness for a particular purpose is limited to the duration of this guarantee and the company shall not be responsible for incidental or consequential damages.

**For purposes of this Guarantee**

• For products purchased in Latin America, Australia, and Asia:  
Sunbeam Latin America, LLC  
5200 Blue Lagoon #470,  
Miami, FL 33126 USA  
info@osterahmialcare.com

• For products purchased in Europe:  
Oster GmbH  
Gerbermühlstrasse 32  
Frankfurt/Main Germany  
info@oster-europe.com

In accordance with the European Directives on Low Voltage (73/23/EEC as amended by 93/68/EEC) and Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC as amended by 93/68/EEC), the CE marking has been affixed on the equipment.

The following importer and distributor keeps the conformity declaration on file: Oster GmbH Gerbermühlstrasse 32 D-60594 Frankfurt/Main Germany. E-mail us at info@oster-europe.com for further recycling and WEEE information.

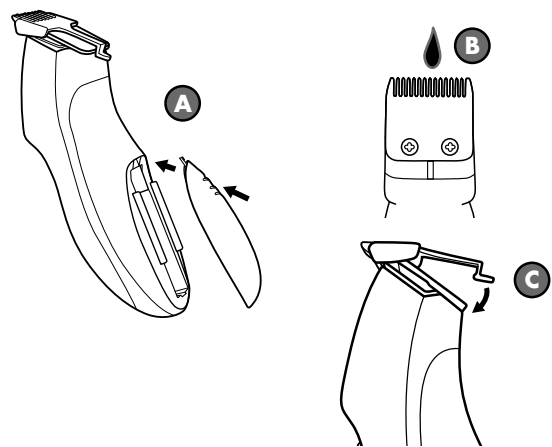
©2011 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. In Europe imported and distributed by Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Germany. info@oster-europe.com. In Latin America, Asia and Australia: distributed by Sunbeam Latin America, LLC, Miami, FL 33126, info@osterahmialcare.com. Sunbeam Products, Inc. is a subsidiary of Jardén Corporation. (NYSE: JAH).

Printed in China



## Français

### Commencer à utiliser Oster™ Cordless Mini Trimmer



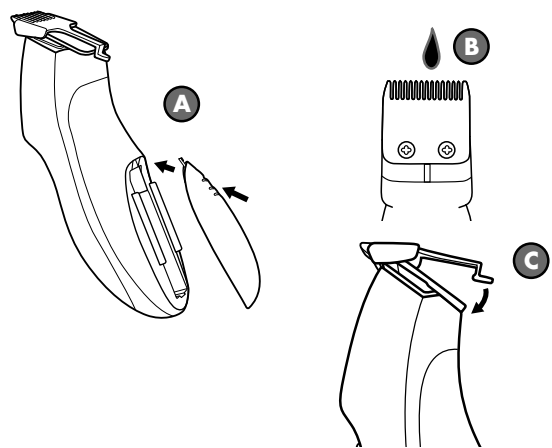
1. Ouvrez le cache de la batterie de l'appareil. **A**
2. Insérez une batterie neuve de 1,5 V type AA en l'enfonçant fermement dans l'espace prévu à cet effet jusqu'à ce qu'elle soit bien en place. **B**
3. Refermez complètement le cache de la batterie.
4. Graissez la tête de coupe avant d'utiliser le dispositif. **B**  
Mettez la tondeuse en marche et appliquez une goutte d'huile sur la tête de coupe en mouvement.
5. Facultatif : Ajustez le peigne de guidage à la tête de coupe pour une coupe plus longue ou pour les zones délicates. **C**
6. Vous êtes maintenant prêt à tondre votre animal!

### Couper les poils de votre animal

- Avant de tondre votre animal, assurez-vous qu'il.
- Tenez la tondeuse de façon à bien l'avoir en main et à avoir un contrôle optimal sur l'appareil.
- Ajustez le peigne de guidage pour plus de longueur, et procédez sans peigne de guidage pour une coupe plus près du corps..
- Assurez-vous, en tondant votre animal, d'orienter la tondeuse dans le sens du poil pour une coupe régulière.

## Deutsche

### Erste Schritte mit Ihrem Oster™ Cordless Mini Trimmer



1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung des Gerätes. **A**
2. Legen Sie eine neue 1,5 V AA-Batterie ein, indem Sie sie fest und sicher in das Batteriefach drücken.
3. Setzen Sie erneut die Batterieabdeckung richtig ein.
4. Ölen Sie den Scherkopf vor dem Gebrauch. **B**  
Schalten Sie den Trimmer an und geben Sie einen Tropfen Öl auf den laufenden Scherkopf.
5. Optional: Setzen Sie für einen längeren Schnitt oder für empfohlene Bereiche den Kammaufsatz auf den Scherkopf. **C**
6. Jetzt können Sie das Fell Ihres Tieres schneiden!

### Das Fell Ihres Haustiers schneiden

- Zum Schneiden sollte das Tier gesäubert und verwirrt und widerspenstige Stellen im Fell beseitigt werden.
- Halten Sie den Trimmer in einer für Sie bequemen Weise, sodass Sie das Gerät sicher kontrollieren können.
- Setzen Sie für einen längeren Schnitt den Kammaufsatz auf bzw. nehmen Sie ihn für einen kürzeren Schnitt ab.
- Achten Sie für einen gleichmäßigen Schnitt darauf, dass der Trimmer in die Wuchsrichtung des Haars geführt wird.

## CONSEILS DE SÉCURITÉ

### Avant de couper les poils de

- Pensez à attacher votre animal avant de lui raccourcir le poil. Il sera utile d'attacher sa laisse afin qu'il ne se mette pas à courir particulièrement pendant la tonte.
- Présentez Oster™ Cordless Mini Trimmer à votre chien en position éteinte (OFF).
- Habituez votre animal à Oster™ Cordless Mini Trimmer en position allumée (ON) tout en lui parlant gentiment et en le caressant.
- Après quelques instants de premier contact, votre animal devrait être prêt pour une toilette confortable et sûre.
- Soyez patient avec votre animal. N'utilisez pas Oster™ Cordless Mini Trimmer tant qu'il n'est pas assez à l'aise avec l'appareil.

### Remarques

- La plupart des chiens ont besoin d'une tonte toutes les six à neuf semaines, et les chiens au poil long/épais et raide ont besoin d'être tondus encore plus souvent.
- Un graissage insuffisant de la tête de coupe de la tondeuse peut produire une surchauffe et une réduction de la durée de vie de la tondeuse et de la tête de coupe, ainsi qu'une baisse de la durée de la batterie. Par conséquent, les têtes de coupes doivent être graissées avant, pendant et après chaque usage afin de prolonger la vie du produit.
- Pour obtenir de bons résultats de coupe, il est nécessaire d'appliquer une fine couche d'huile entre le haut et le bas de la tête de coupe.

### Attention!

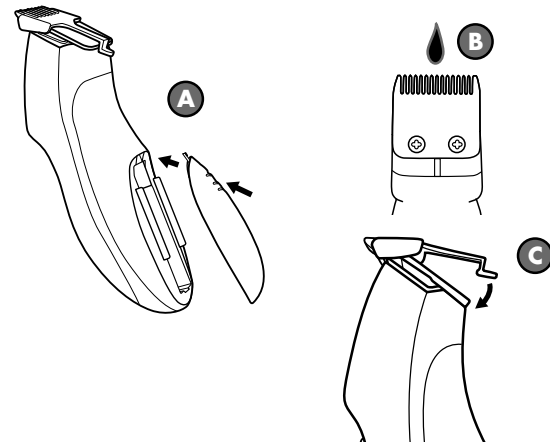
- N'utilisez jamais Oster™ Cordless Mini Trimmer avec de l'eau.
- Ne nettoyez jamais Oster™ Cordless Mini Trimmer lorsque l'appareil est en position allumée (ON).
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche ou lorsque l'appareil est en position allumée (ON).
- Utilisez cet appareil seulement pour l'usage pour lequel il est prévu tel qu'il est décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.



Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler vos déchets dans les installations prévues à cet effet. Pour plus d'informations concernant le recyclage et les DEEE, envoyez-nous un email à l'adresse suivante : info@oster-europe.com.

## Español

### Empezar a utilizar Oster™ Cordless Mini Trimmer



1. Abra la tapa de la batería del aparato. **A**
2. Introduzca 1 pila nueva de 1,5V tipo AA y presione con firmeza en la ranura hasta que encaje correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería.
4. Lubrique la cuchilla antes de utilizar el dispositivo. **B**  
Para ello, encienda el cortapelo y aplique una gota de aceite en la cuchilla motora.
5. Opcativo: Encaje el peine guía en la cuchilla para conseguir cortes más largos o para trabajar zonas especialmente delicadas. **C**
6. ¡Ya puede cortar el pelo a su mascota!

### Cortar el pelo de su mascota

- Deberá asegurarse de que su mascota esté limpia, sin enredos ni marañas en el pelo antes de comenzar a cortar.
- Sujete el cortapelo de tal manera que usted se sienta cómodo y pueda manejar el dispositivo con mayor precisión.
- Instale el peine guía para conseguir cortes de pelo más largos y retirelo para realizar cortes más apurados.
- Al cortar el pelo a su mascota asegúrese de mover el aparato en la misma dirección del crecimiento del pelo para conseguir así un corte uniforme.

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

### Antes de cortar el pelo de su

- Recomendamos que sujete a su mascota antes de cortar el pelo. Sujetarla con la correa puede ser útil para evitar que salga corriendo mientras le está cortando el pelo.
- Primero enseñe a su mascota el Oster™ Cordless Mini Trimmer en la posición de APAGADO.
- Familiarice a su mascota con el dispositivo Oster™ Cordless Mini Trimmer en la posición de ENCENDIDO a la vez que le acaricia y le dice cosas bonitas.
- Tras algunas fases de presentación, su mascota debería estar preparada para un acicalamiento seguro a la par que saludable.
- Tenga paciencia con su mascota. No utilice el dispositivo Oster™ Cordless Mini Trimmer hasta que se sienta completamente cómoda.

### Observaciones

- La mayoría de los perros necesitan un corte de pelo cada seis o nueve semanas y aquellos que tienen el pelo grueso/largo y liso lo requieren aún con mayor frecuencia.
- Una lubricación insuficiente de la cuchilla del cortapelo provoca su sobrecalentamiento y reduce la durabilidad del aparato y la cuchilla así como el tiempo de funcionamiento de la batería. Por lo tanto: deberá lubricar las cuchillas antes, durante y después de cada uso para prolongar la vida útil del producto.
- Para obtener resultados óptimos es necesario aplicar una gruesa capa de lubricante entre la cuchilla superior y la inferior.

### Advertencia!

- No utilice el dispositivo Oster™ Cordless Mini Trimmer con agua.
- No limpie el dispositivo Oster™ Cordless Mini Trimmer en la posición de ENCENDIDO.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras está funcionando o cuando se encuentre en la posición de ENCENDIDO.
- Utilice este aparato para los usos prescritos en este manual. No utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante.



Los residuos eléctricos no deben separarse de la basura doméstica. Recíclelos siempre que cuente con acceso a las instalaciones destinadas a tal fin. Para más información sobre el reciclaje y los RAEE envíenos un correo electrónico a info@oster-europe.com.

## Vorabhinweise

### Zum sicheren Schneiden

- Ihr Haustier sollte vor dem Schneiden gesichert werden. Es ist sinnvoll, das Tier an einer Leine zu befestigen, damit es beim Schneiden nicht wegläuft.
- Führen Sie Ihrem Haustier den Oster™ Cordless Mini Trimmer ausgeschaltet (OFF) vor.
- Gewöhnen Sie das Tier an den eingeschalteten (ON) Oster™ Cordless Mini Trimmer, reden Sie ihm dabei gut zu und belohnen Sie Ihr Tier.
- Nach ausreichender Gewöhnung sollte Ihr Tier für eine sichere und gesunde Haarpflege bereit sein.
- Haben Sie mit Ihrem Tier Geduld, verwenden Sie den Oster™ Cordless Mini Trimmer erst, wenn sich Ihr Tier damit angefreundet hat..

### Hinweise

- Bei den meisten Hunden ist es notwendig, das Fell alle 6-9 Wochen zu schneiden, bei Hunden mit langem/dickem Fell möglicherweise in noch kürzeren Abständen.
- Unzureichende Schmierung des Trimmer-Scherkopfes führt zu Erhitzung und verringert die Lebensdauer des Trimmers und des Scherkopfes sowie die Batterielaufzeit. Deshalb: Der Scherkopf muss vor, während und nach der Verwendung geölt werden, damit die Lebensdauer des Produktes verlängert wird.
- Um gute Schnittergebnisse zu erreichen, sollte eine dünne Ölschicht zwischen der oberen und unteren Scherkopfplatte aufgetragen werden.

### Achtung!

- Verwenden Sie den Oster™ Cordless Mini Trimmer niemals in Verbindung mit Wasser.
- Reinigen Sie den Oster™ Cordless Mini Trimmer niemals im eingeschalteten Zustand.
- Lassen Sie das Gerät im laufenden Zustand oder bei Schalter auf ON-Position nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie er in der Anleitung beschrieben wird. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte.



Elektro- und Elektronik-Altergeräte sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie in den dafür vorgesehenen Anlagen. Für weitere Informationen zu Elektro- und Elektronik-Altergeräten (WEEE), senden Sie uns eine E-Mail an info@oster-europe.com.

## Oster™ GARANTIE

**Bewahren Sie bitte unbedingt den Kaufbeleg auf. Dieser für die Geltendmachung von Garantieansprüchen zwingend erforderlich.**

- Sunbeam Products, Inc. geschäftlich tätig als Jarden Consumer Solutions (JCS) übernimmt für die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts gemäß dem vorliegenden Dokument eine Garantie von 1 Jahr ab dem Kaufdatum („Garantie“).
- Sollte dieses Produkt entgegen aller Erwartungen während dieser Garantie Konstruktions- oder Herstellungsmängel aufweisen, können Sie es mit dem Kaufbeleg und einer Kopie dieser Garantie an Ihren Händler zurückgeben.
- Die aus dieser Garantie erwachsenden Ansprüche und Leistungen sind als Ergänzung zu Ihren gesetzlichen Ansprüchen anzusehen, die durch diese Garantie in keiner Weise beeinträchtigt werden. Nur JCS ist berechtigt, die Bedingungen dieser Garantie zu ändern.
- Während der Garantie verpflichtet sich JCS zur kostenlosen Reparatur oder zum kostenlosen Austausch des Produkts oder einer Komponente des Produkts, die herstellungsbedingte Defekte aufweisen, sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
  - Sie haben Ihren Händler oder JCS umgehend über das Problem informiert.
  - Das Produkt wurde in keinerlei Weise geändert, beschädigt, unsachgemäß verwendet, missbraucht oder von Dritten repariert bzw. abgeändert (siehe Bedingungen dieser Garantie).
- Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Beschädigung, Verwendung beifalscher Netzspannung, höhere Gewalt, Naturkatastrophen, Ereignisse außerhalb der Kontrolle von JCS, Reparatur oder Änderung durch Dritte oder Nichtbeachtung von Bedienungsanweisungen zurückzuführen sind, fallen nicht unter diese Garantie. Ebenfalls sind normale Verschleißerscheinungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf geringe Verformungen und Kratzer, sind von dieser Garantie ausgeschlossen.
- Die aus dieser Garantie erwachsenden Ansprüche beziehen sich nur auf den ursprünglichen Käufer des Produkts und schließen keine kommerziellen oder kommunalen Verwendungszwecke ein.
- Falls das Produkt mit einer länderspezifischen Garantie oder Garantie geliefert wurde, gelten für Sie diese Bedingungen und nicht die vorliegende Garantie. Bei Bedarf erhalten Sie von Ihrem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, weitere Informationen.
- Dies ist die einzige durch JCS gegebene Garantie. Soweit gesetzlich zulässig ist jegliche stillschweigende Garantie bzgl. handelsüblicher Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck auf die gegebene Garantie beschränkt. JCS haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden.

### Für die Zwecke dieser Garantie

**In Lateinamerika, Australien und Asien gekaufte Produkte:**  
Sunbeam Latin America, LLC  
5200 Blue Lagoon #470,  
Miami, FL 33126 USA  
info@OsterAnimalCare.com

**Im Europa gekaufte Produkte:**  
Oster GmbH Gerbermühlstrasse 32  
D-60594  
Frankfurt/Main, Deutschland  
info@oster-europe.com

In Übereinstimmung mit den Richtlinien der Europäischen Union hinsichtlich Niederspannung (73/23/EG, einschließlich der Änderung durch 93/68/EG) und elektromagnetischer Kompatibilität (89/336/EG, einschließlich der Änderung durch 93/68/EG) wurde dem Gerät die Kennzeichnung CE hinzugefügt.  
Die Konformitätserklärung kann bei folgendem Importeur und Vertriebspartner eingesehen werden: Oster GmbH, Gerbermühlstrasse 32, D-60594 Frankfurt/Main, Deutschland. Falls Sie weitere Informationen über Recycling und Entsorgung von elektronischen Geräten benötigen, wenden Sie sich per E-Mail an info@oster-europe.com.

©2011 Sunbeam Products, Inc. Alle Rechte vorbehalten. In Europa importiert und distribuiert durch Oster GmbH, D-60594 Frankfurt/Main, Deutschland. info@oster-europe.com. In Lateinamerika, Asien und Australien: importiert und distribuiert durch Sunbeam Latin America, LLC, Miami, FL 33126, USA. info@OsterAnimalCare.com. Sunbeam Products, Inc. ist eine Tochtergesellschaft der Jarden Corporation (NYSE:JAH).  
Gedruckt in China

YOUR COMPLETE ANIMAL SOLUTIONS PROVIDER  
VOTRE FOURNISSEUR DE SOLUTIONS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES  
TU PROVEEDOR DE SOLUCIONES COMPLETAS PARA MASCOTAS  
IHR ANBIETER FÜR EIN VOLLSTÄNDIGES TIERPFLEGEPROGRAMM

[www.OsterAnimalCare.com](http://www.OsterAnimalCare.com)

**Oster**  
Animal Care Products

Animal Bathing Products • Produits de bain pour Animaux  
Productos para bañar las mascotas • Heimtier Badeprodukte

Smart Solutions • Solutions Intelligentes  
Soluciones inteligentes • Clevere Lösungen

Home Grooming Kits • Kits de Toiletage à Domicile  
Kits para el cuidado de mascotas en el hogar  
Pflege- und Heimtierschermaschinen-Sets

Animal Grooming Tools • Outils de Toiletage  
Herramientas para el cuidado de mascotas  
Produkte für die Fellpflege

BONAIRE™

Odour Remover • Anti-Odeur  
Removedor de olores • Geruchsentferner